

Jdg

Chapter 14

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

பெண்ணை H0802	-மற்றும்-கண்டான் H7200	திம்னாவுக்கு H8553	சிம்சோன் H8123	-மற்றும்-இறங்கினான் H3381	
		:பெலிஸ்தியரின் H6430	மகள்களிலிருந்து H1323	திம்னாவில் H8553	

சிம்சோன் திம்னாத் என்னும் ஊருக்கு போய், திம்னாத்திலே பெலிஸ்தியர்களின் மகள்களில் ஒரு பெண்ணைப் பார்த்து,

-மற்றும்-தன்-தாயிடம் H0517	தன்-தந்தையிடம் H0001	-மற்றும்-அறிவித்தான் H5046	-மற்றும்-ஏறினான் H5927		
மகள்களிலிருந்து H1323	திம்னாவில் H8553	கண்டேன் H7200	பெண்ணை H0802	-மற்றும்-சொன்னான் H0559	
:மனைவியாக H0802	எனக்கு H0853	அவளை H0853	எடுங்கள் H3947	-மற்றும்-இப்போது H6258	பெலிஸ்தியரின் H6430

திரும்ப வந்து, தன்னுடைய தாயையும் தகப்பனையும் நோக்கி: திம்னாத்திலே பெலிஸ்தியர்களின் மகள்களில் ஒரு பெண்ணைப் பார்த்தேன்; அவளை எனக்குத் திருமணம் செய்துவைக்கவேண்டும் என்றான்.

இல்லையா H0369	-மற்றும்-அவன்-தாய் H0517	அவன்-தந்தை H0001	அவனிடம் H0559		
ஏனெனில் H0802	பெண்ணை H0802	என்-மக்களில் H3605	-மற்றும்-எல்லா H3605	உன்-சகோதரர்களின் H0251	மகள்களில் H1323
		பெலிஸ்தியரிலிருந்து H6430	பெண்ணை H0802	எடுக்க H3947	செல்கிறாய் நீ H1980
-நோக்கி H0413	சிம்சோன் H8123	-மற்றும்-சொன்னான் H0559	-(குறிப்பான்)-விருத்தசேதனம்-இல்லாதவர்களின் H6189		
சரியானவள் H3474	அவள் H1931	ஏனெனில் H3947	எனக்கு H0853	எடு H0853	அவளை H0001
					:என்-கண்களில்

அப்பொழுது அவனுடைய தாயும் அவனுடைய தகப்பனும் அவளை நோக்கி: நீ போய், விருத்தசேதனமில்லாத பெலிஸ்தியர்களிடத்தில் ஒரு பெண்ணை திருமணம் செய்துகொள்ளவேண்டியதென்ன? உன்னுடைய சகோதரர்களின் மகள்களிலும், எங்கள் மக்கள் அனைவரிலும் பெண் இல்லையா என்றார்கள். சிம்சோன் தன்னுடைய தகப்பனை நோக்கி: அவள்

என்னுடைய கண்ணுக்குப் பிரியமானவள், அவளையே திருமணம் செய்துவைக்கவேண்டும் என்றான்.

ஏனெனில்	அறிந்தார்கள்	இல்லை	-மற்றும்-அவன்-தாய்	-மற்றும்-அவன்-தந்தை	4
	H3045	H3808	H0517	H0001	
தேடிக்கொண்டிருந்தான்	அவன்	சந்தர்ப்பத்தை	ஏனெனில்	அது	யெகோவாவிடமிருந்து
H1245	H1931			H1931	H3068
பெலிஸ்தியர்	அந்த	-மற்றும்--(குறிப்பான்)-அந்த-நேரத்தில்			பெலிஸ்தியரிடமிருந்து
H6430	H1931	H6256			H6430
			இஸ்ரவேலில்	ஆட்சியாண்டிருந்தார்கள்	
			H3478	H4910	

அவன் பெலிஸ்தர்களிடத்தில் குற்றம் கண்டுபிடிக்கக் காரணம் உண்டாகும்படி, இது யெகோவாவின் செயல் என்று அவனுடைய தாயும் தகப்பனும் அறியாமல் இருந்தார்கள்: அக்காலத்திலே பெலிஸ்தர்கள் இஸ்ரவேலை ஆண்டார்கள்.

-மற்றும்-அவன்-தாய்	-மற்றும்-அவன்-தந்தை	சிம்சோன்	-மற்றும்-இறங்கினான்	5
H0517	H0001	H8123	H3381	
திம்னாவின்	திராட்சைதோட்டங்களின்	வரையில்	-மற்றும்-வந்தார்கள்	திம்னாவுக்கு
H8553	H3754	H5704	H0935	H8553
அவனை-எதிர்கொண்டு	கர்சிக்கும்	அரிமாக்களின்	இளம்-சிங்கம்	-மற்றும்-இதோ
H7125	H7580			H2009

அப்படியே சிம்சோனும் அவனுடைய தாயும் தகப்பனும் திம்னாத்திற்குப் போகப் புறப்பட்டார்கள்; அவர்கள் திம்னாத் ஊர் திராட்சைத் தோட்டங்கள் வரை வந்தபோது, இதோ, கெர்ச்சிக்கிற இளம் சிங்கம் ஒன்று அவனுக்கு எதிராக வந்தது.

-மற்றும்-கிழித்தான்-அதை	யெகோவாவின்	ஆவியானவர்	அவன்-மேல்	-மற்றும்-பாய்ந்தது	6
H8156	H3068	H7307			
இல்லை	-மற்றும்-எதுவும்	-(குறிப்பான்)-வெள்ளாட்டுக்-குட்டியை		கிழிப்பது-போல்	
H0369	H3972	H1423		H8156	
-மற்றும்-தன்-தாயிடம்	தன்-தந்தையிடம்	அறிவித்தான்	-மற்றும்-இல்லை	அவன்-கையில்	
H0517	H0001	H5046	H3808	H3027	
		செய்ததை	-(உறவுச்சொல்)-	-(குறிப்பான்)-	
				H0853	

அப்பொழுது யெகோவாவுடைய ஆவி அவன்மேல் பலமாய் இறங்கினதினால், அவன் தன்னுடைய கையில் ஒன்றும் இல்லாதிருந்தும், அதை ஒரு ஆட்டுக்குட்டியைக் கிழித்துப்போடுகிறதுபோல் கிழித்துப்போட்டான்; ஆனாலும் தான் செய்ததை அவன் தன்னுடைய தாய் தகப்பனுக்கு அறிவிக்கவில்லை.

תשנ"ב -(குறிப்பான்)-பெண்ணிடம் H0802	תשנ"ב -மற்றும்-பேசினான் H1696	תשנ"ב -மற்றும்-இறங்கினான் H3381	7
:תשנ"ב சிம்சோனின் H8123	תשנ"ב கண்களில் H3474	תשנ"ב -மற்றும்-சரியானவளாயிருந்தான் H3474	

அவன் போய் அந்தப் பெண்ணோடு பேசினான்; அவள் சிம்சோனின் கண்ணுக்குப் பிரியமாயிருந்தாள்.

תשנ"ב பார்க்க H7200	תשנ"ב -மற்றும்-திரும்பினான் H5493	תשנ"ב அவளை-எடுக்க H3947	תשנ"ב நாட்கள்-பின்பு H3117	תשנ"ב -மற்றும்-திரும்பினான் H7725	8
תשנ"ב கூட்டம் H5712	תשנ"ב -மற்றும்-இதோ H2009	תשנ"ב -(குறிப்பான்)-அரிமாவின் H3947	תשנ"ב செத்த-உடலை H4658	תשנ"ב -(குறிப்பான்)- H0853	
:תשנ"ב -மற்றும்-தேன் H1706	תשנ"ב -(குறிப்பான்)-அரிமாவின் H3947	תשנ"ב உடலில் H1472	תשנ"ב தேனீக்களின் H1682		

சில நாட்களுக்குப்பின்பு, அவன் அவளைத் திருமணம் செய்யத் திரும்பிவந்து, சிங்கத்தின் உடலைப் பார்க்கிறதற்கு வழிவிலகிப்போனான்; இதோ, சிங்கத்தின் உடலுக்குள்ளே தேனீக்கூட்டமும் தேனும் இருந்தது.

תשנ"ב -மற்றும்-சென்றான் H3212	תשנ"ב தன்-உள்ளங்கைகளில் H3709	תשנ"ב -நோக்கி H0413	תשנ"ב -மற்றும்-தோண்டினான்-அதை H0413	9	
תשנ"ב தன்-தந்தையிடம் H0001	תשנ"ב -நோக்கி H0413	תשנ"ב -மற்றும்-சென்றான் H3212	תשנ"ב -மற்றும்-சாப்பிட்டான் H0398	תשנ"ב சென்று H1980	
תשנ"ב அவர்களுக்கு H5414	תשנ"ב -மற்றும்-கொடுத்தான் H5414	תשנ"ב தன்-தாயிடம் H0517	תשנ"ב -மற்றும்--நோக்கி H0413		
תשנ"ב ஏனெனில் H5046	תשנ"ב அவர்களுக்கு H5046	תשנ"ב அறிவித்தான் H5046	תשנ"ב -மற்றும்-இல்லை H3808	תשנ"ב -மற்றும்-சாப்பிட்டார்கள் H0398	
:תשנ"ב -(குறிப்பான்)-தேனை H1706	תשנ"ב தோண்டினான் H3947	תשנ"ב -(குறிப்பான்)-அரிமாவின் H3947	תשנ"ב உடலிலிருந்து H1472		

அவன் அதைத் தன்னுடைய கைகளில் எடுத்து, சாப்பிட்டுக்கொண்டே நடந்து, தன்னுடைய தாய்தகப்பனிடத்தில் வந்து, அவர்களுக்கும் கொடுத்தான்; அவர்களும் சாப்பிட்டார்கள்; ஆனாலும் தான் அந்தத் தேனைச் சிங்கத்தின் உடலிலே எடுத்ததை அவர்களுக்கு அறிவிக்கவில்லை.

תשנ"ב -(குறிப்பான்)-பெண்ணிடம் H0802	תשנ"ב -நோக்கி H0413	תשנ"ב அவன்-தந்தை H0001	תשנ"ב -மற்றும்-இறங்கினான் H3381	10			
תשנ"ב செய்வார்கள் H4960	תשנ"ב அப்படி H4960	תשנ"ב ஏனெனில் H4960	תשנ"ב விருந்தை H4960	תשנ"ב சிம்சோன் H8123	תשנ"ב அங்கே H8033	תשנ"ב -மற்றும்-செய்தான் H8033	
					:תשנ"ב -(குறிப்பான்)-இளைஞர்கள் H0970		

அவன் தகப்பன் அந்தப் பெண் இருக்கும் இடத்தில் போனபோது, சிம்சோன் அங்கே விருந்துசெய்தான்; வாலிபர் அப்படிச் செய்வது வழக்கம்.

אֲשֶׁר יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 11
 முப்பது -மற்றும்-எடுத்தார்கள் அவனை பார்த்தபோது-அவர்கள் -மற்றும்-ஆயிற்று
[H7970](#) [H3947](#) [H0853](#) [H7200](#) [H1961](#)

אֲשֶׁר יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 11
 அவனுடன் -மற்றும்-இருந்தார்கள் தோழர்களை
[H0854](#) [H1961](#) [H4828](#)

அவர்கள் அவனைப் பார்த்தபோது, அவனோடு இருக்கும்படி முப்பது நண்பர்களை அவனிடத்தில் கொண்டுவந்தார்கள்.

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 12
 உங்களுக்கு -தயவுசெய்து- போடுவேன் சிம்சோன் அவர்களிடம் -மற்றும்-சொன்னான்
[H4994](#) [H2330](#) [H8123](#) [H0559](#)

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 12
 நாட்களின் ஏழு எனக்கு அதை சொல்வீர்கள் சரியாகச் -(நிபந்தனை)- விடுகதையை
[H3117](#) [H7651](#) [H0853](#) [H5046](#) [H5046](#) [H2420](#)

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 12
 உங்களுக்கு -மற்றும்-கொடுப்பேன் -மற்றும்-கண்டுபிடித்தீர்கள் -(குறிப்பான்)-விருந்தின்
[H5414](#) [H4672](#) [H4960](#)

אֲשֶׁר יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 12
 ஆடைகளின் மாற்று-ஆடைகளை -மற்றும்-முப்பது பெண்-துணிகளை முப்பது
[H2487](#) [H7970](#) [H5466](#) [H7970](#)

சிம்சோன் அவர்களை நோக்கி: ஒரு விடுகதையை உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; அதை நீங்கள் விருந்து சாப்பிடுகிற ஏழுநாட்களுக்குள்ளே கண்டுபிடித்து எனக்கு விடுவித்தால், நான் உங்களுக்கு முப்பது மேலாடைகளையும் முப்பது மாற்று உடைகளையும் கொடுப்பேன்.

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 13
 -மற்றும்-கொடுப்பீர்கள் எனக்கு சொல்ல முடியாது இல்லை -மற்றும்--(நிபந்தனை)-
[H5414](#) [H5046](#) [H3201](#) [H3808](#)

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 13
 மாற்று-ஆடைகளை -மற்றும்-முப்பது பெண்-துணிகளை முப்பது எனக்கு நீங்கள்
[H2487](#) [H7970](#) [H5466](#) [H7970](#)

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ וְהָיָה יְרִיחַ 13
 உன்-விடுகதையை போடு அவனிடம் -மற்றும்-சொன்னார்கள் ஆடைகளின்
[H2420](#) [H2330](#) [H0559](#)

וְהָיָה כִּי יָרְדוּ יְרִיחַ 13
 -மற்றும்-கேப்போம்
[H8085](#)

அதை எனக்கு விடுவிக்காமல் போனால், நீங்கள் எனக்கு முப்பது மேலாடைகளையும் முப்பது மாற்று உடைகளையும் கொடுக்கவேண்டும் என்றான். அதற்கு அவர்கள்: உன் விடுகதையைச் சொல்லு; நாங்கள் அதைக் கேட்கிறோம் என்றார்கள்.

உணவு H3978	வெளிவந்தது H3318	சாப்பிடுபவனிடமிருந்து H0398	அவர்களிடம்	-மற்றும்-சொன்னான் H0559
சொல்ல H5046	முடிந்தார்கள் H3201	-மற்றும்-இல்லை H3808	இனிப்பு H4966	வெளிவந்தது H3318
			நாட்கள் H3117	மூன்று H7969
				-(குறிப்பான்)-விடுகதையை H2420

அப்பொழுது அவன்: பட்சிக்கிறவனிடத்திலிருந்து பட்சணமும், பலவானிடத்திலிருந்து மதுரமும் வந்தது என்றான்; அந்த விடுகதை அவர்களால் மூன்று நாட்கள்வரை விடுவிக்கமுடியாமற்போனது.

	-(குறிப்பான்)-ஏழாவது H7637	-(குறிப்பான்)-அந்த-நாளில் H3117	-மற்றும்-ஆயிற்று H1961
-(குறிப்பான்)- H0853	மயக்கு H8123	சிம்சோனின் H8123	மனைவியிடம் H0802
-(குறிப்பான்)- H0853	எங்களுக்கு H0853	-மற்றும்-சொல்லட்டும் H5046	உன்-கணவனை H0376
-மற்றும்-(குறிப்பான்)- H0853	உன்னை H0853	எரிப்போம் H8313	இல்லாவிட்டால் H6435
			-(குறிப்பான்)-விடுகதையை H2420
அல்லவா H3808	எங்களை H7121	அழைத்தீர்கள் H3423	ஏழையாக்கவா H0784
			நெருப்பால் H0001
			உன்-தந்தையின் H0001
			வீட்டை

ஏழாம்நாளிலே அவர்கள் சிம்சோனின் மனைவியைப் பார்த்து: உன்னுடைய கணவன் அந்த விடுகதையை எங்களுக்கு விடுவிக்கும்படி நீ அவனை வசப்படுத்து; இல்லாவிட்டால் நாங்கள் உன்னையும் உன்னுடைய தகப்பன் வீட்டையும் அக்கினியால் எரித்துப்போடுவோம்; எங்களுடையவைகளைப் பறித்துக்கொள்ளவா எங்களை அழைத்தீர்கள் என்றார்கள்.

மட்டுமே H7535	-மற்றும்-சொன்னாள் H0559	அவன்-மேல்	சிம்சோனின் H8123	மனைவி H0802	-மற்றும்-அழுதாள் H1058
-(குறிப்பான்)-விடுகதையை H2420	நேசிக்கிறாய்-என்னை H0157	-மற்றும்-இல்லை H3808	வெறுக்கிறாய்-என்னை H8130		
சொன்னாய் H5046	இல்லை H3808	-மற்றும்-எனக்கு H3808	என்-மக்களின் H2330		
இல்லை H3808	-மற்றும்-என்-தாய்க்கு H0517	என்-தந்தைக்கு H0001	இதோ H2009		
			அவளிடம் H0559		
			சொல்வேனா H5046		
			-மற்றும்-உனக்கு H5046		
			சொன்னேன் H5046		

அப்பொழுது சிம்சோனின் மனைவி அவனுக்கு முன்பாக அழுது, நீ என்னை நேசிக்காமல் என்னைப் பகைக்கிறாய், என்னுடைய மக்களுக்கு ஒரு விடுகதையைச் சொன்னாய், அதை எனக்காவது விடுவிக்கவில்லையே என்றான்; அதற்கு அவன்: இதோ, நான் என்னுடைய தாய்தகப்பனுக்கும் அதை விடுவிக்கவில்லையே, உனக்கு அதை விடுவிப்பேனோ என்றான்.

אָפּשׂן -(உறவுச்சொல்)- H3117	מִתְּחִילָה -(குறிப்பான்)-நாட்களில் H3117	עֲרֻבָּה ஏழு H7651	אָבִיבָה அவன்-மேல் H1058	אֲמִתּוּת -மற்றும்-அழுதாள் H1058
	וְיָשָׁר -மற்றும்-ஆயிற்று H1961	מִתְּחִילָה -(குறிப்பான்)-விருந்து H4960	מִתְּחִילָה அவர்களுக்கு H1961	וְיָשָׁר இருந்தது H1961
אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னான்-அவளுக்கு H5046	אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னான்-அவளுக்கு H5046	אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-ஏழாவது H7637	אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-அந்த-நாளில் H3117	
אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னான் H5046	אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னான் H5046	אֲמִתּוּת நெருக்கியிருந்தாள்-அவனை H6693	אֲמִתּוּת ஏனெனில் H6693	אֲמִתּוּת அவளிடம் H6693
	אֲמִתּוּת அவள்-மக்களின் H2420	אֲמִתּוּת மக்களுக்கு H2420	אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-விடுகதையை H2420	

விருந்து சாப்பிடுகிற ஏழுநாளும் அவள் அவன் முன்பாக அழுதுகொண்டே இருந்தாள்; ஏழாம் நாளிலே அவள் அவனை தொல்லை செய்துகொண்டிருந்ததினால், அதை அவளுக்கு விடுவித்தான்; அப்பொழுது அவள் தன்னுடைய மக்களுக்கு அந்த விடுகதையை விடுவித்தாள்.

אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-நகரத்தின் H0376	אֲמִתּוּת மனிதர்கள் H0376	אֲמִתּוּת அவளிடம் H0376	אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559	
אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-சூரியன் H0935	אֲמִתּוּת வரும் H2962	אֲמִתּוּת முன்பு H7637	אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-ஏழாவது H3117	אֲמִתּוּת -(குறிப்பான்)-அந்த-நாளில் H3117
אֲמִתּוּת அரிமாவைவிட H5794	אֲמִתּוּת வலியது H5794	אֲמִתּוּת -மற்றும்-என்ன H4100	אֲמִתּוּת தேனைவிட H1706	אֲמִתּוּת இனிப்பானது H4966
אֲמִתּוּת என்-கிடாரியில் H3884	אֲמִתּוּת உழுதிருந்தீர்கள் H3884	אֲמִתּוּת -(நிபந்தனை)- H3884	אֲמִתּוּת அவர்களிடம் H0559	אֲמִתּוּת -மற்றும்-சொன்னான் H0559
	אֲמִתּוּת என்-விடுகதையை H2420	אֲמִתּוּת கண்டுபிடித்திருப்பீர்கள் H4672	אֲמִתּוּת இல்லை H3808	

ஆகையால் ஏழாம் நாளிலே பொழுது போகுமுன்னே, அந்த ஊர் மனிதர்கள் அவனைப் பார்த்து: தேனைப்பார்க்கிலும் மதுரமானது என்ன, சிங்கத்தைப்பார்க்கிலும் பலமானதும் என்ன என்றார்கள்; அதற்கு அவன்: நீங்கள் என் கிடாரியால் உழுதிருந்தீர்களானால், என்னுடைய விடுகதையைக் கண்டுபிடிப்பதில்லை என்றான்.

᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-இறங்கினான் H3381	᳚᳚᳚᳚ யெகோவாவின் H3068	᳚᳚᳚᳚ ஆவியானவர் H7307	᳚᳚᳚᳚ அவன்-மேல்	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-பாய்ந்தது
᳚᳚᳚᳚ மனிதரை H0376	᳚᳚᳚᳚ முப்பது H7970	᳚᳚᳚᳚ அவர்களிலிருந்து H1992	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-அடித்தான் H5221	᳚᳚᳚᳚ அஷ்கெலோனுக்கு H0831
᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-கொடுத்தான் H5414	᳚᳚᳚᳚ அவர்கள்-உடைகளை H2488	᳚᳚᳚᳚ -(குறிப்பான்)- H0853	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-எடுத்தான் H3947	
᳚᳚᳚᳚ -(குறிப்பான்)-விடுகதையின் H2420	᳚᳚᳚᳚ சொல்பவர்களுக்கு H5046	᳚᳚᳚᳚ -(குறிப்பான்)-மாற்று-ஆடைகளை H2487		
᳚᳚᳚᳚ அவன்-தந்தையின் H0001	᳚᳚᳚᳚ வீட்டுக்கு H5927	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-ஏறினான் H5927	᳚᳚᳚᳚ அவன்-மூக்கு H0639	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-கோபம்-பற்றியது H2734

᳚
᳚

யெகோவாவுடைய ஆவி அவன்மேல் இறங்கியதானால், அவன் அஸ்கலோனுக்குப் போய், அந்த ஊர் மக்களில் முப்பதுபேரைக் கொண்டு, அவர்களுடைய ஆடைகளை எடுத்துக்கொண்டுவந்து, விடுகதையை விடுவித்தவர்களுக்கு அந்த மாற்று ஆடைகளைக் கொடுத்து, கோபம் வந்தவனாகப் புறப்பட்டு, தன்னுடைய தகப்பன் வீட்டிற்குப் போய்விட்டான்.

᳚᳚᳚᳚ -(உறவுச்சொல்)- H4828	᳚᳚᳚᳚ அவன்-தோழனுக்கு H4828	᳚᳚᳚᳚ சிம்சோனின் H8123	᳚᳚᳚᳚ மனைவி H0802	᳚᳚᳚᳚ -மற்றும்-ஆனான் H1961
			᳚᳚᳚᳚ அவனுக்கு	᳚᳚᳚᳚ தோழனாயிருந்தவன்

சிம்சோனின் மனைவியோ, அவனுடைய நண்பர்களில் அவனோடு சிநேகமாயிருந்த ஒருவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்டான்.